



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 2 stycznia 2026 r.

Poz. 10

UCHWAŁA NR XVII/146/25 RADY MIEJSKIEJ CHEŁMEK

z dnia 27 listopada 2025 roku

w sprawie zmian w uchwale budżetowej Gminy Chelmek na 2025 rok

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tj. Dz. U. 2025, poz. 1153), art. 212 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (tj. Dz. U. 2024, poz. 1530 z późn. zm.) uchwala się co następuje:

§ 1. 1. Dokonuje się zgodnie z załącznikiem Nr 1 do niniejszej uchwały:

- 1) zwiększenia planowanych dochodów budżetu o kwotę 326.030,81 zł, w tym dochody bieżące 273.030,81 zł i dochody majątkowe 53.000,00 zł,
2. Po dokonanych zmianach planowane dochody budżetu wynoszą 87.066.816,05 zł.
3. Dokonuje się zgodnie z załącznikiem Nr 2 do niniejszej uchwały:
 - 1) zwiększenia planowanych wydatków budżetu o kwotę 983.530,81 zł, w tym wydatki bieżące 433.000,00 zł i wydatki majątkowe 550.530,81 zł,
 - 2) zmniejszenia planowanych wydatków budżetu o kwotę 885.253,40 zł, w tym wydatki bieżące 119.000,00 zł, wydatki majątkowe 766.253,40 zł.
4. Po dokonanych zmianach planowane wydatki budżetu wynoszą 95.313.530,92 zł.

§ 2. 1. Różnica między planowanymi dochodami i planowanymi wydatkami stanowi planowany deficyt budżetu w kwocie 8.246.714,87 zł, który zostanie pokryty przychodami z zaciągniętych pożyczek w kwocie 5.000.000,00 zł, wolnymi środkami, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy w kwocie 2.805.062,09 zł, niewykorzystanymi środkami pieniężnymi na rachunku bieżącym budżetu wynikającymi z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonania budżetu w kwocie 237.639,85 zł oraz przychodami z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust.1 pkt 2 ustawy i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków w kwocie 204.012,93 zł.

2. Ustala się przychody budżetu w łącznej kwocie 9.396.714,87 zł i rozchody budżetu w łącznej kwocie 1.150.000,00 zł.

3. Po dokonanych zmianach zestawienie Nr 4 do uchwały budżetowej Gminy Chelmek na 2025 rok Nr VIII/69/24 Rady Miejskiej Chelmek z dnia 19 grudnia 2024 r. "Przychody i rozchody budżetu Gminy Chelmek na 2025 rok" otrzymuje brzmienie zgodne z załącznikiem Nr 3 do niniejszej uchwały.

§ 3. 1. W załączniku Nr 3 do uchwały budżetowej Gminy Chelmek na 2025 rok Nr VIII/69/24 Rady Miejskiej Chelmek z dnia 19 grudnia 2024 r. "Wydatki majątkowe Gminy Chelmek na 2025 rok" wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w rozdziale 60013 "Drogi publiczne powiatowe" zmniejsza się zadanie "pomoc finansowa dla Województwa Małopolskiego na realizację zadania "opracowanie wielowariantowej koncepcji bezkolizyjnego

skrzyżowania DW780 z linią kolejową nr 93 w m. Chełmek wraz z pozyskaniem decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach oraz opracowania programu funkcjonalno - użytkowego wraz z opcją opracowania projektu budowlanego i uzyskania decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej (ZRID) dla zakresu zgodnego z decyzją o środowiskowych uwarunkowaniach" o kwotę 117.143,40 zł,

- 2) w rozdziale 75095 "Pozostała działalność" wprowadza się zadanie "zakup i wdrożenie licencji systemów finansowo - budżetowych pakietu Ratusz" w kwocie 325 000,00 zł,
- 3) w rozdziale 80101 "Szkoły podstawowe":
 - a) zmniejsza się zadanie „modernizacja infrastruktury szkolno - przedszkolnej w mieście Chełmek - modernizacja budynku SZS nr 1 w Chełmku" o kwotę 115.100,00 zł,
 - b) zmniejsza się zadanie „modernizacja infrastruktury szkolno - przedszkolnej w mieście Chełmek - modernizacja budynku SZS - P Nr 2 w Chełmku przy ul. Piłsudskiego" o kwotę 190.500,00 zł,
- 4) w rozdziale 85154 "Przeciwdziałanie alkoholizmowi" wprowadza się zadanie "doposażenie placów zabaw, miejsc rekreacyjnych na terenie Gminy Chełmek o urządzenia zabawowe oraz sportowe" w kwocie 44.030,81 zł,
- 5) w rozdziale 90095 „Pozostała działalność” zmniejsza się zadanie "modernizacja ul. Ofiar Faszyzmu w Chełmku, stanowiącej bezpośredni dojazd do miejsca pamięci wraz z zagospodarowaniem terenu miejsca pamięci po byłym podoboju KL Auschwitz" o kwotę 240.000,00 zł,
- 6) w rozdziale 92601 "Obiekty sportowe":
 - a) wprowadza się zadanie "modernizacja boiska Orlik - dokumentacja projektowa" w kwocie 30.000,00 zł,
 - b) wprowadza się zadanie "przebudowa, rozbudowa i budowa obiektów zabudowy sportowej i kultury fizycznej z towarzyszącymi urządzeniami budowlanymi w rejonie ul. Broniewskiego i ul. Krakowskiej w Chełmku w zakresie nawodnienia boiska, przyłącza energetycznego, przyłącza wody i piłkochwytyw" w kwocie 151.500,00 zł,
- 7) w rozdziale 92695 "Pozostała działalność" zmniejsza się zadanie "budowa budynku magazynowego na terenie kompleksu rekreacyjnego na Stawach w Chełmku" o kwotę 103.510,00 zł.

2. Po dokonanych zmianach załącznik Nr 3 do uchwały budżetowej Gminy Chełmek na 2025 rok Nr VIII/69/24 Rady Miejskiej Chełmek z dnia 19 grudnia 2024 r. "Wydatki majątkowe Gminy Chełmek na 2025 rok" otrzymuje brzmienie zgodne z załącznikiem Nr 4 do niniejszej uchwały.

§ 4. Załącznik Nr 8 do uchwały budżetowej Gminy Chełmek na 2025 rok Nr VIII/69/24 Rady Miejskiej Chełmek z dnia 19 grudnia 2024 r. "Zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu Gminy Chełmek w 2025 roku" otrzymuje brzmienie zgodne z załącznikiem Nr 5 do niniejszej uchwały.

§ 5. Załącznik Nr 7 do Uchwały Nr VIII/69/24 Rady Miejskiej Chełmek z dnia 19 grudnia 2024 r. "Dochody z tytułu wydawania zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych i wydatki na realizację zadań określonych w gminnym programie profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych oraz w gminnym programie przeciwdziałania narkomanii w 2025 roku" otrzymuje brzmienie zgodne z załącznikiem Nr 6 do niniejszej uchwały.

§ 6. Załącznik Nr 9 do uchwały Nr VIII/69/24 Rady Miejskiej Chełmek z dnia 19 grudnia 2024 r. "Dochody z tytułu opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi i wydatki na realizację zadań związanych z utrzymaniem czystości i porządku na terenie Gminy Chełmek w 2025 roku" otrzymuje brzmienie zgodne z załącznikiem Nr 7 do niniejszej uchwały.

§ 7. Paragraf 10 ust. 1 uchwały Nr VIII/69/24 Rady Miejskiej Chełmek z dnia 19 grudnia 2024 r. otrzymuje brzmienie: udziela się dla samorządowej instytucji kultury - Miejskiego Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji w Chełmku dotacje podmiotowe w łącznej kwocie 4.798.202,00 zł.

§ 8. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Chełmka.

§ 9. W uchwale budżetowej Gminy Chełmek na 2025 rok i w przewidzianej w niej załącznikach wprowadza się zmiany wynikające ze zmian dokonanych niniejszą uchwałą.

§ 10. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Przewodniczący Rady Miejskiej w Chełmku
Marek Palka

Załącznik nr 1 do uchwały Nr XVII/146/25
Rady Miejskiej Chelmek
z dnia 27 listopada 2025 r.

Zmiana planowanych dochodów budżetu Gminy Chelmek na 2025 rok

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Zmniejszenia	Zwiększenia
1	2	3	4	5
700		Gospodarka mieszkaniowa		53 000,00
	70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami		53 000,00
		<i>dochody majątkowe:</i>		<i>53 000,00</i>
		wpływy z tytułu odszkodowania za przejęte nieruchomości pod inwestycje celu publicznego		53 000,00
756		Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem		100 030,81
	75615	Wpływy z podatku rolnego, podatku leśnego, podatku od czynności cywilno-prawnych, podatków i opłat lokalnych od osób prawnych i innych jednostek organizacyjnych		48 000,00
		<i>dochody bieżące:</i>		<i>48 000,00</i>
		wpływy z odsetek od nieterminowych wpłat z tytułu podatków i opłat		48 000,00
	75618	Wpływy z innych opłat stanowiących dochody jednostek samorządu terytorialnego na podstawie ustaw		52 030,81
		<i>dochody bieżące:</i>		<i>52 030,81</i>
		wpływy z opłat za zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych		52 030,81
801		Oświata i wychowanie		73 000,00
	80101	Szkoły podstawowe		73 000,00
		<i>dochody bieżące:</i>		<i>73 000,00</i>
		wpływy z tytułu kar i odszkodowań wynikających z umów		73 000,00
758		Różne rozliczenia		100 000,00
	75814	Różne rozliczenia finansowe		100 000,00
		<i>dochody bieżące:</i>		<i>100 000,00</i>
		wpływy z pozostałych odsetek		63 000,00
		wpływy z rozliczeń/zwrotów z lat ubiegłych		37 000,00

Załącznik nr 2 do uchwały Nr XVII/146/25
Rady Miejskiej Chelmek
z dnia 27 listopada 2025 r.

Zmiana planowanych wydatków budżetu Gminy Chelmek na 2025 rok

Dział	Roz- dział	Wyszczególnienie	Zmniejszenia	Zwiększenia
1	2	3	4	5
600		Transport i łączność	117 143,40	
	60013	Drogi publiczne wojewódzkie	117 143,40	
		<i>wydatki majątkowe:</i>	<i>117 143,40</i>	
		1) inwestycje i zakupy inwestycyjne	117 143,40	
750		Administracja publiczna	15 000,00	325 000,00
	75075	Promocja jednostek samorządu terytorialnego	15 000,00	
		<i>wydatki bieżące:</i>	<i>15 000,00</i>	
		1) wydatki jednostek budżetowych:	15 000,00	
		a) wydatki związane z realizacją zadań statutowych	15 000,00	
	75095	Pozostała działalność		325 000,00
		<i>wydatki majątkowe:</i>		<i>325 000,00</i>
		1) inwestycje i zakupy inwestycyjne		325 000,00
757		Obsługa długu publicznego	100 000,00	
	75702	Obsługa papierów wartościowych, kredytów i pożyczek oraz innych zobowiązań jednostek samorządu terytorialnego zaliczanych do tytułu dłużnego - kredyty i pożyczki	100 000,00	
		<i>wydatki bieżące:</i>	<i>100 000,00</i>	
		1) obsługa długu	100 000,00	
801		Oświata i wychowanie	305 600,00	
	80101	Szkoły podstawowe	305 600,00	
		<i>wydatki majątkowe:</i>	<i>305 600,00</i>	
		1) inwestycje i zakupy inwestycyjne	305 600,00	
851		Ochrona zdrowia		52 030,81
	85154	Przeciwdziałanie alkoholizmowi		52 030,81
		<i>wydatki bieżące:</i>		<i>8 000,00</i>
		1) wydatki jednostek budżetowych:		8 000,00
		a) wydatki związane z realizacją zadań statutowych		8 000,00
		<i>wydatki majątkowe:</i>		<i>44 030,81</i>
		1) inwestycje i zakupy inwestycyjne		44 030,81
852		Pomoc społeczna	4 000,00	
	85295	Pozostała działalność	4 000,00	
		<i>wydatki bieżące:</i>	<i>4 000,00</i>	
		1) dotacje na zadania bieżące	4 000,00	
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	240 000,00	240 000,00
	90002	Gospodarka odpadami komunalnymi		240 000,00
		<i>wydatki bieżące:</i>		<i>240 000,00</i>
		1) wydatki jednostek budżetowych:		240 000,00
		a) wydatki związane z realizacją zadań statutowych		240 000,00
	90095	Pozostała działalność	240 000,00	
		<i>wydatki majątkowe:</i>	<i>240 000,00</i>	
		1) inwestycje i zakupy inwestycyjne	240 000,00	

921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego		185 000,00
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby		185 000,00
		<i>wydatki bieżące:</i>		<i>185 000,00</i>
		1) dotacje na zadania bieżące		185 000,00
926		Kultura fizyczna	103 510,00	181 500,00
	92601	Obiekty sportowe		181 500,00
		<i>wydatki majątkowe:</i>		<i>181 500,00</i>
		1) inwestycje i zakupy inwestycyjne		181 500,00
	92695	Pozostała działalność	103 510,00	
		<i>wydatki majątkowe:</i>	<i>103 510,00</i>	
		1) inwestycje i zakupy inwestycyjne	103 510,00	

Załącznik nr 3 do uchwały Nr XVII/146/25
Rady Miejskiej Chelmek
z dnia 27 listopada 2025 r.

Załącznik Nr 4 do uchwały budżetowej Gminy Chelmek na 2025 rok Nr VIII/69/24 Rady Miejskiej Chelmek z dnia 19 grudnia 2024 r. "Przychody i rozchody budżetu Gminy Chelmek na 2025 rok"

L.p.	Wyszczególnienie	Plan
1.	Dochody ogółem	87 066 816,05
2.	Wydatki ogółem	95 313 530,92
3.	Deficyt - / nadwyżka + (1 - 2)	-8 246 714,87
4.	Przychody budżetu	9 396 714,87
	w tym:	
950	wolne środki, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy	3 955 062,09
905	przychody jst z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach, w tym:	237 639,85
	- środki z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg	44 701,46
	- niewykorzystane środki z tytułu wydawania zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych	105 133,62
	- niewykorzystane środki z części opłaty za zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych w obrocie hurtowym	25 258,28
	- niewykorzystane środki z opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi	62 546,49
906	przychody jst z wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków	204 012,93
952	przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów	5 000 000,00
5.	Rozchody budżetu	1 150 000,00
	w tym:	
992	spląty kredytów	300 000,00
982	wykup wyemitowanych obligacji komunalnych	850 000,00

Załącznik nr 4 do uchwały Nr XVII/146/25
Rady Miejskiej Chelmek
z dnia 27 listopada 2025 r.

Załącznik Nr 3 do uchwały budżetowej Gminy Chelmek na 2025 rok Nr VIII/69/24 Rady Miejskiej Chelmek z dnia 19 grudnia 2024 r. - "Wydatki majątkowe Gminy Chelmek na 2025 rok"

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Plan
600		Transport i łączność	4 186 445,60
	60013	<i>Drogi publiczne wojewódzkie</i>	92 945,60
		pomoc finansowa dla Województwa Małopolskiego na realizację zadania "poprawa bezpieczeństwa na przejściach dla pieszych w ciągu dróg wojewódzkich Województwa Małopolskiego"	25 000,00
		pomoc finansowa dla Województwa Małopolskiego na realizację zadania „opracowanie wielowariantowej koncepcji budowy DWR etap II - budowa połączenia drogowego DW933 z A4 wraz z pozyskaniem decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach	50 000,00
		pomoc finansowa dla Województwa Małopolskiego na realizację zadania "opracowanie wielowariantowej koncepcji bezkolizyjnego skrzyżowania DW780 z linią kolejową nr 93 w m. Chelmek wraz z pozyskaniem decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach oraz opracowania programu funkcjonalno - użytkowego wraz z opcją opracowania projektu budowlanego i uzyskania decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej (ZRID) dla zakresu zgodnego z decyzją o środowiskowych uwarunkowaniach	17 945,60
	60014	<i>Drogi publiczne powiatowe</i>	125 000,00
		pomoc finansowa dla Powiatu Oświęcimskiego na realizację zadania "budowa przejścia dla pieszych wraz z chodnikiem w ciągu drogi powiatowej nr 1808K ul. Oświęcimska w Gorzowie"	50 000,00
		pomoc finansowa dla Powiatu Oświęcimskiego na realizację zadania "budowa przejścia dla pieszych w ciągu drogi powiatowej nr 1906K ul. Kościuszki w Chelmku"	50 000,00
		pomoc finansowa dla Powiatu Oświęcimskiego na realizację zadania "budowa chodnika wraz z przejściem dla pieszych w ciągu drogi powiatowej nr 1900K ul. Oświęcimska w Chelmku"	25 000,00
	60016	<i>Drogi publiczne gminne</i>	2 670 000,00
		budowa drogi gminnej łączącej ul. Poziomkową z ul. Tuwima w km od 0+014,86 do km 0+723,64 w miejscowości Chelmek, Gmina Chelmek	1 860 000,00
		budowa drogi łączącej ul. M. Dąbrowskiej z ul. Żeromskiego w Chelmku - dokumentacja projektowa	40 000,00
		budowa dróg łączących ul. Sportową i ul. Polną w Gorzowie wraz z rozbudową drogi wewnętrznej ul. Polnej i połączeniem do drogi powiatowej - odszkodowania ZRID	750 000,00
		rozbudowa drogi gminnej nr 510906K ul. Leśna w Chelmku - odszkodowania ZRID	20 000,00
	60017	<i>Drogi wewnętrzne</i>	1 298 500,00
		modernizacja ul. Kościuszki (boczna) w Chelmku	760 000,00

		przebudowa ul. Nowej w Bobrku	538 500,00
630		Turystyka	16 974,00
	63095	Pozostała działalność	16 974,00
		pomoc finansowa dla Powiatu Chrzanowskiego na wykonanie dokumentacji projektowej dla inwestycji: budowa drogi dla pieszych i rowerów wzdłuż DW780 pomiędzy Libiążem a Chełmkiem	16 974,00
700		Gospodarka mieszkaniowa	984 206,00
	70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	874 206,00
		przebudowa dworca kolejowego w Gorzowie w celu poprawy mobilności oraz dostępu do rynku pracy mieszkańców gminy Chełmek	755 000,00
		zakup i montaż kompensatora mocy biernej i klimatyzacji w budynku Przystanek Osobowy PKP "Chełmek Fabryka"	44 526,00
		doprojektowanie magazynów energii do posiadanej dokumentacji projektowej instalacji fotowoltaicznej dla budynku przy ul. Kwiatowej 1 w Gorzowie	7 380,00
		doprojektowanie magazynów energii do posiadanej dokumentacji projektowej instalacji fotowoltaicznej dla budynku przy ul. Plac Kilińskiego 3 w Chełmku	7 380,00
		zakup gruntów	59 920,00
	70007	Gospodarowanie mieszkaniowym zasobem gminy	110 000,00
		budowa wiaty śmietnikowej przy ul. Krakowskiej 16 i Żeromskiego 1 w Chełmku	60 000,00
		modernizacja energetyczna wielorodzinnych budynków komunalnych przy ul. Krakowskiej 16 i Żeromskiego 1 w Chełmku - budynek Żeromskiego 1	25 000,00
		modernizacja energetyczna wielorodzinnych budynków komunalnych przy ul. Krakowskiej 16 i Żeromskiego 1 w Chełmku - budynek Krakowska 16	25 000,00
710		Działalność usługowa	125 000,00
	71035	Cmentarze	125 000,00
		rozbudowa cmentarza komunalnego w Chełmku	125 000,00
750		Administracja publiczna	1 056 951,00
	75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	731 951,00
		podniesienie poziomu cyberbezpieczeństwa Gminy Chełmek	691 703,00
		zakup urządzenia wielofunkcyjnego Konica Minolta Bizhub C301i	13 248,00
		zakup oprogramowania komputerowego	12 000,00
		zakup urządzenia wielofunkcyjnego	15 000,00
	75095	Pozostała działalność	325 000,00
		zakup i wdrożenie licencji systemów finansowo - budżetowych pakietu Ratusz	325 000,00
752		Obrona narodowa	485 276,67
	75295	Pozostała działalność	485 276,67
		zakupy inwestycyjne z przeznaczeniem na realizację zadań wynikających z Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej	485 276,67
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	710 000,00
	75404	Komendy wojewódzkie Policji	110 000,00
		Fundusz Wsparcia Policji - zakup pojazdu oznakowanego dla Komisariatu Policji w Chełmku	110 000,00
	75412	Ochotnicze straże pożarne	600 000,00
		dotacja celowa dla OSP Gorzów na zakup samochodu ratowniczo-gaśniczego	600 000,00

801		Oświata i wychowanie	10 059 590,00
	80101	Szkoły podstawowe	10 059 590,00
		modernizacja infrastruktury szkolno - przedszkolnej w mieście Chełmek - modernizacja budynku SZS nr 1 w Chełmku	2 252 285,00
		modernizacja infrastruktury szkolno - przedszkolnej w mieście Chełmek - modernizacja budynku SZS-P Nr 2 w Chełmku przy ul. Brzozowej	5 070 499,00
		modernizacja infrastruktury szkolno - przedszkolnej w mieście Chełmek - modernizacja budynku SZS - P Nr 2 w Chełmku przy ul. Piłsudskiego	2 317 427,00
		wykonanie instalacji niskoprądowej: system LAN, system antywłamaniowy, system telewizji dozorowej w SZS nr 1 w Chełmku	152 419,00
		wykonanie instalacji niskoprądowych: instalacja monitoringu wizyjnego w SZS-P Nr 2 przy ul. Brzozowej w Chełmku	54 000,00
		wykonanie instalacji niskoprądowych: instalacja systemu nagłaśniania w SZS-P Nr 2 przy ul. Piłsudskiego w Chełmku	25 000,00
		zwiększenie efektywności energetycznej budynku SZS w Bobrku poprzez wymianę drzwi i okien w części budynku szkoły	143 500,00
		zakup i montaż kompensatora mocy biernej z funkcją redukcji harmonicznych w SZS w Gorzowie	14 460,00
		zakup kompensatorów mocy biernej do SZS-P Nr 2 w Chełmku	30 000,00
851		Ochrona zdrowia	375 045,43
	85121	Lecznictwo ambulatoryjne	100 000,00
		dotacja celowa inwestycyjna dla SGZOW w Chełmku na zakup i instalację urządzeń medycznych: wirówki kończyn górnych i kończyn dolnych, diatermii krótkofalowej, wirówek laboratoryjnych	100 000,00
	85154	Przeciwdziałanie alkoholizmowi	275 045,43
		doposażenie placów zabaw oraz doposażenie kompleksu rekreacyjnego na "Stawach" w Chełmku o plac zabaw typu statek	182 133,62
		doposażenie placu zabaw przy ul. Rzecznej w Chełmku	17 343,00
		zakup bramki przenośnej do piłki nożnej wraz z siatką	11 138,00
		zakup urządzenia rekreacyjnego w postaci zestawu do integracji sensorycznej - Forteca DORIAN	20 400,00
		doposażenie placów zabaw, miejsc rekreacyjnych na terenie Gminy Chełmek o urządzenia zabawowe oraz sportowe	44 030,81
853		Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	25 000,00
	85311	Rehabilitacja zawodowa i społeczna osób niepełnosprawnych	25 000,00
		pomoc finansowa dla Powiatu Oświęcimskiego na prace projektowe związane z dostosowaniem obiektu Warsztatu Terapii Zajęciowej Fundacji im. Brata Alberta w Chełmku dla potrzeb osób niepełnosprawnych - budowa windy	25 000,00
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	4 652 915,06
	90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód	16 000,00
		budowa systemu odwodnienia dróg w rejonie ul. M. Dąbrowskiej w Chełmku wraz z budową urządzeń wodnych służących do retencjonowania wody - dokumentacja projektowa	16 000,00

	90005	Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	115 500,00
		dotacje na realizację zadania polegającego na modernizacji źródeł ciepła w budynkach i lokalach mieszkalnych w Gminie Chełmek (wymiana pieca węglowego)	115 500,00
	90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	178 000,00
		Budowa nowych odcinków oświetlenia ulicznego w Gminie Chełmek	178 000,00
	90017	Zakłady gospodarki komunalnej	340 000,00
		Zakup i objęcie akcji i udziałów	340 000,00
	90095	Pozostała działalność	4 003 415,06
		zakup i montaż wiat przystankowych (ul. Oświęcimska w Chełmku i ul. B. Chrobrego)	27 836,13
		Najodważniejszy z odważnych - budowa wieży widokowej im. Rtm. Witolda Pileckiego, jako miejsce pamięci wraz z zagospodarowaniem terenu i infrastrukturą towarzyszącą na wzgórzu Skała - budowa wieży widokowej wraz z zagospodarowaniem terenu wzgórza Skała	2 723 000,00
		modernizacja ul. Ofiar Faszyzmu w Chełmku, stanowiącej bezpośredni dojazd do miejsca pamięci wraz z zagospodarowaniem terenu miejsca pamięci po byłym podoboże KL Auschwitz	1 210 000,00
		zakup i montaż urządzenia zabawowego (wóz strażacki) na placu zabaw przy ul. Kolejowej w Chełmku	42 578,93
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	237 185,00
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	237 185,00
		modernizacja systemu klimatyzacji i wentylacji sali kinowo-widowiskowej w siedzibie Miejskiego Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji z kinem	225 500,00
		zakup i montaż kotła gazowego do Wiejskiego Domu Kultury w Gorzowie	11 685,00
926		Kultura fizyczna	552 310,00
	92601	Obiekty sportowe	252 020,00
		doprojektowanie magazynów energii do posiadanej dokumentacji projektowej instalacji fotowoltaicznej dla budynku Hali Sportowo-Widowiskowej w Chełmku	7 380,00
		doprojektowanie magazynów energii do posiadanej dokumentacji projektowej instalacji fotowoltaicznej dla budynku Centrum Sportowego w Chełmku	7 380,00
		opracowanie projektu zamiennego dla zadania "przebudowa, rozbudowa i budowa obiektów zabudowy sportowej i kultury fizycznej z towarzyszącymi urządzeniami budowlanymi w rejonie ul. Broniewskiego i ul. Krakowskiej w Chełmku"	55 760,00
		modernizacja boiska Orlik - dokumentacja projektowa	30 000,00
		przebudowa, rozbudowa i budowa obiektów zabudowy sportowej i kultury fizycznej z towarzyszącymi urządzeniami budowlanymi w rejonie ul. Broniewskiego i ul. Krakowskiej w Chełmku w zakresie nawodnienia boiska, przyłącza energetycznego, przyłącza wody i piłkochwyty	151 500,00
	92695	Pozostała działalność	300 290,00
		rozbudowa kompleksu rekreacyjnego na Stawach w Chełmku poprzez budowę placu zabaw typu statek oraz boiska do piłki plażowej	164 024,00
		opracowanie dokumentacji projektowej miejsc rekreacyjnych w Gminie Chełmek	122 490,00

		wykonanie wybrukowania przestrzeni istniejącej altany ogrodowej na Stawach w Chełmku	13 776,00
		R A Z E M	23 466 898,76

Załącznik nr 5 do uchwały Nr XVII/146/25
Rady Miejskiej Chelmek
z dnia 27 listopada 2025 r.

Załącznik Nr 8 do uchwały budżetowej Gminy Chelmek na 2025 rok Nr VIII/69/24 Rady Miejskiej Chelmek z dnia 19 grudnia 2024 r. "Zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu Gminy Chelmek w 2025 roku"

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Rodzaj dotacji z budżetu	dla jednostek sektora finansów publicznych	dla jednostek spoza sektora finansów publicznych
600		Transport i łączność		1 277 945,60	
	60004	Lokalny transport zbiorowy		1 060 000,00	
			dotacja celowa na zadanie bieżące	840 000,00	
			dotacja celowa na pomoc finansową - zadania bieżące	220 000,00	
	60013	Drogi publiczne wojewódzkie		92 945,60	
			dotacja celowa inwestycyjna na pomoc finansową	92 945,60	
	60014	Drogi publiczne powiatowe		125 000,00	
			dotacja celowa inwestycyjna na pomoc finansową	125 000,00	
630		Turystyka		16 974,00	50 000,00
	63003	Zadania w zakresie upowszechniania turystyki			50 000,00
			dotacje celowe na zadania j.s.t. zlecane innym podmiotom		50 000,00
	63095	Pozostała działalność		16 974,00	
			dotacja celowa inwestycyjna na pomoc finansową	16 974,00	
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa			850 950,00
	75412	Ochotnicze straże pożarne			850 950,00
			dotacja celowa na zadania bieżące - wykonanie przez Gminę obowiązku wynikającego z art. 32 ustawy o ochotniczych strażach pożarnych , w tym:		215 950,00
			OSP Chelmek - 96.650,00		
			OSP Bobrek - 49.650,00		
			OSP Gorzów - 69.650,00		
			dotacja celowa dla OSP Gorzów na zakup samochodu ratowniczo - gaśniczego		600 000,00
			dotacja celowa w ramach działania "Małopolskie		35 000,00

			OSP 2025" na wykonanie posadзки żywicznej w garażu oraz malowanie klatki schodowej remizy OSP Chełmek		
801		Oświata i wychowanie		466 500,00	400 100,00
	80104	Przedszkola		406 000,00	314 100,00
			dotacja celowa na zadania bieżące	406 000,00	314 100,00
	80113	Dowożenie uczniów do szkół		60 500,00	
			dotacja celowa na zadania bieżące	60 500,00	
	80149	Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci w przedszkolach, oddziałach przedszkolnych w szkołach podstawowych i innych formach wychowania przedszkolnego			86 000,00
			dotacja celowa na zadania bieżące		86 000,00
851		Ochrona zdrowia		100 000,00	15 000,00
	85121	Lecznictwo ambulatoryjne		100 000,00	
			dotacja celowa inwestycyjna	100 000,00	
	85153	Zwalczanie narkomanii			15 000,00
			dotacje celowe na zadania j.s.t. zlecane innym podmiotom		15 000,00
852		Pomoc społeczna		1 452,00	
	85295	Pozostała działalność		1 452,00	
			dotacja celowa bieżąca na pomoc finansową	1 452,00	
853		Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej		30 000,00	16 000,00
	85311	Rehabilitacja zawodowa i społeczna osób niepełnosprawnych		30 000,00	
			dotacja celowa na pomoc finansową - zadanie inwestycyjne	25 000,00	
			dotacja celowa na pomoc finansową - zadanie bieżące	5 000,00	
	85395	Pozostała działalność			16 000,00
			dotacje celowe na zadania j.s.t. zlecane innym podmiotom		16 000,00
854		Edukacyjna opieka wychowawcza			2 100,00
	85404	Wczesne wspomaganie rozwoju dziecka			2 100,00
			dotacja celowa na zadania bieżące		2 100,00
855		Rodzina			17 900,00
	85516	System opieki nad dziećmi w wieku do lat 3			17 900,00
			dotacja celowa na zadania bieżące		17 900,00
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska		2 500,00	115 500,00
	90005	Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu			115 500,00
			dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub		115 500,00

			dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji jednostek niezaliczanych do sektora finansów publicznych		
	90095	Pozostała działalność		2 500,00	
			dotacja celowa na pomoc finansową - zadanie bieżące	2 500,00	
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego		4 963 202,00	57 000,00
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby		3 373 697,00	
			dotacja podmiotowa	3 208 697,00	
			dotacja celowa bieżąca	165 000,00	
	92116	Biblioteki		1 589 505,00	
			dotacja podmiotowa	1 589 505,00	
	92195	Pozostała działalność			57 000,00
			dotacje celowe na zadania j.s.t. zlecane innym podmiotom		57 000,00
926		Kultura fizyczna			485 000,00
	92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej			435 000,00
			dotacje celowe na zadania j.s.t. zlecane innym podmiotom		435 000,00
	92695	Pozostała działalność			50 000,00
			dotacja celowa bieżąca na zadania zlecane w trybie art. 221 ust. 4 ustawy o finansach publicznych		50 000,00
			Razem	6 858 573,60	2 009 550,00

Załącznik nr 6 do uchwały Nr XVII/146/25
Rady Miejskiej Chelmek
z dnia 27 listopada 2025 r.

Załącznik Nr 7 do Uchwały Nr VIII/69/24 Rady Miejskiej Chelmek z dnia 19 grudnia 2024 r.

"Dochody z tytułu wydawania zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych i wydatki na realizację zadań określonych w gminnym programie profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych oraz w gminnym programie przeciwdziałania narkomanii w 2025 roku"

L.p.	Wyszczególnienie	Dział	Rozdział	Dochody	Wydatki
I.	DOCHODY			332 030,81	x
	Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nie posiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem	756		332 030,81	x
	Wpływy z innych opłat stanowiących dochody j.s.t. na podstawie ustaw		75618	332 030,81	x
	<i>dochody bieżące, w tym:</i>			332 030,81	x
	wpływy z opłat za zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych			332 030,81	x
II.	WYDATKI			x	437 164,43
	Ochrona zdrowia	851		x	437 164,43
1.	Zwalczanie narkomanii		85153	x	15 000,00
	<i>wydatki bieżące, w tym:</i>			x	15 000,00
	1) wydatki na dotacje na zadania bieżące			x	15 000,00
2.	Przeciwdziałanie alkoholizmowi, w tym:		85154	x	422 164,43
	<i>wydatki bieżące, w tym:</i>			x	182 122,44
	1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:			x	182 122,44
	a) wydatki na wynagrodzenia i składki od nich naliczane			x	116 767,78
	b) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych			x	65 354,66
	<i>wydatki majątkowe, w tym:</i>			x	240 041,99
	1) inwestycje i zakupy inwestycyjne			x	240 041,99

Załącznik nr 7 do uchwały Nr XVII/146/25
Rady Miejskiej Chelmek
z dnia 27 listopada 2025 r.

Załącznik Nr 9 do uchwały Nr VIII/69/24 Rady Miejskiej Chelmek z dnia 19 grudnia 2024 r. "Dochody z tytułu opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi i wydatki na realizację zadań związanych z utrzymaniem czystości i porządku na terenie Gminy Chelmek w 2025 roku"

L.p.	Wyszczególnienie	Dział	Rozdział	Dochody	Wydatki
I.	DOCHODY			5 195 064,00	x
	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	900		5 195 064,00	x
	Gospodarka odpadami		90002	5 195 064,00	x
	<i>dochody bieżące, w tym:</i>			5 195 064,00	x
	wpływy z innych lokalnych opłat pobieranych przez jednostki samorządu terytorialnego na podstawie odrębnych ustaw				x
II.	WYDATKI			x	5 497 610,49
	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	900		x	5 497 610,49
	Gospodarka odpadami		90002	x	5 497 610,49
	<i>wydatki bieżące, w tym:</i>			x	5 497 610,49
	1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:			x	5 497 610,49
	a) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych			x	5 425 377,49
	b) wynagrodzenia i składki od nich naliczane			x	72 233,00